International Situations Project Translation

**Interdependent Happiness Scale**

**Scoring**: participants rate each of the 9 items on a Likert-type scale ranging from 1 (not at all applicable) to 7 (very much applicable).

|  |  |
| --- | --- |
| English version | Translation (Norwegian) |
| 1. I believe that I and those around me are happy
 | 1. Jeg tror at jeg og de rundt meg er lykkelige.
 |
| 1. I feel that I am being positively evaluated by others around me
 | 1. Jeg føler at jeg blir positivt vurdert av de rundt meg.
 |
| 1. I make significant others happy
 | 1. Jeg gjør de som står meg nær lykkelige.
 |
| 1. Although it is quite average, I live a stable life
 | 1. Selv om det er ganske gjennomsnittlig, så har jeg et stabilt liv.
 |
| 1. I do not have any major concerns or anxieties
 | 1. Jeg har ingen store bekymringer eller engstelser.
 |
| 1. I can do what I want without causing problems for other people
 | 1. Jeg kan gjøre det jeg vil uten at det fører til problemer for andre.
 |
| 1. I believe that my life is just as happy as that of others around me
 | 1. Jeg tror at jeg lever et like lykkelig liv som de rundt meg.
 |
| 1. I believe that I have achieved the same standard of living as those around me
 | 1. Jeg tror jeg har oppnådd samme levestandard som de rundt meg.
 |
| 1. I generally believe that things are going as well for me as they are for others around me
 | 1. Jeg tror generelt at ting går like godt for meg som for de rundt meg.
 |

Translation provided by:

Siri Leknes, University of Oslo, Oslo

Vera Waldal Holen, University of Oslo, Oslo

Ingelin Hansen, University of Oslo, Oslo

Christian Krog Tamnes, University of Oslo, Oslo

Kaia Klæva, University of Oslo, Oslo

Hitokoto, H., & Uchida, Y. (2015). Interdependent happiness: Theoretical importance and measurement validity. *Journal of Happiness Studies*, *16*, 211-239.

The International Situations Project is supported by the National Science Foundation under Grant No. BCS-1528131. Any opinions, findings, and conclusions or recommendations expressed in this material are those of the individual researchers and do not necessarily reflect the views of the National Science Foundation.

International Situations Project

University of California, Riverside

David Funder, Principal Investigator

Researchers: Gwendolyn Gardiner, Erica Baranski

